

Allgemeine Verkaufsbedingungen

§ 1 Allgemeines

Unsere Lieferungen, Leistungen und Angebote erfolgen ausschließlich auf Grundlage dieser Geschäftsbedingungen. Abweichende Bedingungen des Kunden, die wir nicht ausdrücklich schriftlich anerkennen, sind unverbindlich, auch wenn wir ihnen nicht ausdrücklich widersprechen.

Die Verkaufsbedingungen gelten auch für alle zukünftigen Geschäftsbeziehungen. Wird in Bezug auf einzelne Bestimmungen dieser Verkaufsbedingungen ausdrücklich eine abweichende Regelung getroffen, so wird hiervon die Gültigkeit im übrigen nicht berührt.

§ 2 Angebot - Angebotsunterlagen

Unsere Angebote sind freibleibend. Soweit nichts anderes vereinbart, ist für den Umfang der vertraglich geschuldeten Leistung unsere Auftragsbestätigung maßgebend. Die in unseren Prospekten, Beschreibungen und Angebotsunterlagen enthaltenen Angaben, Zeichnungen, Abbildungen, technischen Daten, Maß- und Leistungsbeschreibungen sind nur als Annäherungswerte zu verstehen, sofern sie nicht ausdrücklich als verbindlich bezeichnet werden. Technische Änderungen unserer Produkte bleiben ausdrücklich vorbehalten.

An Werkzeugen und Einrichtungen behalten wir uns Eigentumsrechte vor. Dies gilt auch für solche Unterlagen, die als "vertraulich" bezeichnet sind. Die Weitergabe an Dritte bedarf unserer ausdrücklichen vorherigen Zustimmung.

§ 3 Preise - Zahlungsbedingungen

Die Preise gelten soweit nichts anderes vereinbart "ab Werk" zzgl. Mehrwertsteuer in gesetzlicher Höhe am Tag der Rechnungstellung.

Die Bezahlung erfolgt zu den jeweils festgelegten Zahlungsbedingungen. Sind diese nicht bestimmt worden, ist der Kaufpreis ohne Abzug innerhalb von 14 Tagen ab Rechnungsdatum zur Zahlung fällig. Falls aufgrund vorheriger Vereinbarung Wechsel oder Schecks in Zahlung genommen werden, gehen die Spesen für Diskont, Einzug usw. zu Lasten des Kunden. Wechsel und Schecks werden nur erfüllungshalber angenommen.

Bei Überschreitung der Zahlungsfrist sind wir berechtigt, Zinsen in Höhe der banküblichen Debetzinsen, mindestens jedoch in Höhe von 8% über dem Basiszinssatz vom Rechnungsbetrag zu berechnen. Für den Fall, dass sich die Herstellungskosten für Waren oder Leistungen, die später als 4 Monate nach Vertragsabschluss geliefert oder erbracht werden sollen, durch Erhöhung der Grundstoffpreise um mindestens 5% erhöhen, behalten wir uns das Recht vor, die ursprünglich vereinbarten Preise entsprechend anzupassen.

§ 4 Lieferbedingungen - Liefervertrag

Die angegebenen Lieferfristen sind keine Fixtermine, soweit nicht ausdrücklich anders vereinbart. Wir sind zu Teillieferungen berechtigt. Sämtliche Lieferungen verstehen sich ab Werk und reisen auf Gefahr des Kunden auch dann, wenn frachtfreie Lieferung vereinbart ist.

Im Fall von Streik, Aussperrung, Rohstoff- und Energiemangel, Verkehrs- und unvermeidlichen Betriebsstörungen sowie aller sonstigen Fälle höherer Gewalt, sind wir berechtigt, nach unserer Wahl die Lieferzeit angemessen zu verlängern oder ganz oder teilweise vom Vertrag zurückzutreten.

Bei von uns verschuldeter Überschreitung der Lieferfrist kann der Käufer nach Ablauf einer von ihm schriftlich zu setzenden angemessenen Nachfrist vom Vertrag zurücktreten. Für Ansprüche auf Schadenersatz gilt § 6.

Injecta behält sich vor, soweit erforderlich, die vereinbarte Liefermenge um 10% zu über- oder unterliefern und bei Spezialanfertigungen Teillieferungen vorzunehmen.

Storniert ein Kunde eine vereinbarte Bestellung und handelt es sich bei dieser Bestellung um eine Spezialanfertigung für diesen Kunden, hat der Kunde Injecta diejenigen Kosten zu ersetzen, die der Injecta aufgrund der stornierten Bestellung bis zum Zeitpunkt der Stornierung entstanden sind.

§ 5 Gewährleistung

Der Kunde muss uns Mängel unverzüglich, spätestens jedoch innerhalb von 14 Tagen nach Eingang des Liefergegenstandes schriftlich mitteilen. Mängel, die auch bei sorgfältiger Prüfung innerhalb dieser Frist nicht entdeckt werden können, sind uns unverzüglich nach Entdeckung schriftlich mitzuteilen.

Ist der Liefergegenstand im Zeitpunkt des Gefahrübergangs mangelhaft, so liefern wir nach unserer Wahl Ersatz oder bessern nach. Mehrfache Nachbesserungen sind zulässig.

Ist die Nacherfüllung/Nachbesserung fehlgeschlagen, so ist der Kunde - soweit sich aus einer Garantieübernahme nichts anderes ergibt - nach seiner Wahl berechtigt, vom Vertrag zurückzutreten oder Minderung des Kaufpreises zu verlangen. Bei einer nur geringfügigen Vertragswidrigkeit, insbesondere bei nur geringfügigen Mängeln, steht dem Kunden jedoch kein Rücktrittsrecht zu. Für Ansprüche auf Schaden- und Aufwendungsersatz wegen eines Mangels gilt § 6.

Grundsätzlich sind alle nichtrostenden Stähle durch Lochkorrosion gefährdet. Beim Vorhandensein von Halogenkonzentrationen durch Chlor-, Brom- oder Jodionen bei niedrigen pH-Werten (Säuren) und hohen Temperaturen können irreparable Schäden entstehen. Daraus resultierende Ansprüche sind von der Gewährleistung ausgeschlossen.

Die Gewährleistungsfrist bei unseren Produkten beträgt 12 Monate und beginnt mit dem Datum der Lieferung.

§ 6 Haftungsbeschränkung

Für Vorsatz und grobe Fahrlässigkeit unsererseits sowie bei schuldhafter Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit haften wir gemäß den gesetzlichen Bestimmungen. Im Fall der Verletzung wesentlicher Rechte und Pflichten, wesentlicher oder grundlegender Vertrags- oder grundlegender Neben- oder Schutzpflichten haften wir bei einfacher Fahrlässigkeit, begrenzt auf den vertragstypischen, unmittelbaren und vorhersehbaren Durchschnittsschaden. Eine weitergehende Haftung ist ohne Rücksicht auf die Rechtsnatur des geltend gemachten Anspruchs ausgeschlossen. Dies gilt insbesondere für Schadenersatzansprüche aus Verschulden bei Vertragsschluss, wegen sonstiger Pflichtverletzungen oder wegen deliktischer Ansprüche auf Ersatz von Sachschäden gem. § 823 BGB. Nicht betroffen von den Haftungsbeschränkungen sind Ansprüche des Kunden aus Produkthaftung sowie aus Garantieübernahmen. Der Haftungsausschluss greift auch bei Pflichtverletzungen unserer gesetzlichen Vertreter und Erfüllungsgehilfen.

§ 7 Eigentumsvorbehalt

Die gelieferte Ware bleibt bis zur restlosen Befriedigung unserer Ansprüche - auch der zukünftigen - aus der Geschäftsverbindung unser Eigentum. Die dem Kunden aus dem Weiterverkauf der Vorbehaltsware an Dritte erwachsenden Forderungen werden zur Sicherung unserer Ansprüche bereits jetzt in Höhe der den Dritten berechneten Beträge abgetreten. Die dem Kunden generell erteilte Einziehungsermächtigung erlischt, wenn dieser seinen Zahlungsverpflichtungen nicht mehr ordnungsgemäß nachkommt. Auf unser Verlangen hat der Kunde uns die Schuldner der abgetretenen Forderungen anzugeben und ihnen die Abtretung anzuzeigen. Übersteigen die Sicherungen unsere zu sichernden Ansprüche um mehr als 10%, so werden wir die darüber hinausgehenden Sicherungen auf Antrag freigeben.

§ 8 Vertragsschluss

Jede Vereinbarung mit unseren Vertretern bedarf unserer ausdrücklichen schriftlichen Bestätigung. Dies gilt im Besonderen für von den Vertretern angenommene Aufträge.

§ 9 Anwendbares Recht - Vertragssprache - Gerichtsstand

Für diese Verkaufsbedingungen und die gesamten Rechtsbeziehungen zwischen Verkäufer und Käufer gilt das Recht der Bundesrepublik Deutschland. Die Bestimmungen des UN-Kaufrechts finden keine Anwendung.

Werden dem Kunden diese Allgemeinen Verkaufsbedingungen außer in deutscher Sprache auch in einer anderen Sprache bekanntgegeben, so ist bei Übersetzungs-/Auslegungsunterschieden ausschließlich der deutsche Text maßgeblich. Die Übersetzung in eine andere Sprache dient allein zur Erleichterung des Verständnisses.

Gerichtsstand ist, auch für Wechsel- und Scheckklagen, für etwaige Streitigkeiten mit Vollkaufleuten, juristischen Personen des öffentlichen Rechts oder öffentlich rechtlichen Sondervermögen der Sitz des Verwenders oder nach unserer Wahl der allgemeine Gerichtsstand des Kunden.

General conditions of sale

§ 1 General remarks

Our deliveries, services and offers shall be effected solely on the basis of these terms and conditions. Deviating terms and conditions of the customer shall not apply without our express written consent, even if we do not expressly oppose them.

The sales conditions shall also apply to all future business relations. Any deviation expressly agreed to from individual provisions of these sales conditions shall not affect the validity of the remaining provisions.

§ 2 Offer - quotations

Our quotations are made subject to change without notice. Unless otherwise agreed, our order confirmation shall be decisive for the scope of our contractual performance.

The specifications, drawings, illustrations, images, technical data, measurements and performance descriptions in our brochures, descriptions and quotations shall be deemed approximate, unless they are expressly specified as binding. We expressly reserve the right of technical modifications to our products.

We reserve property rights to tools and installations. The same shall apply to documents specified as "confidential". They may only be disclosed to third parties with our express prior consent.

§ 3 Prices - terms of payment

Unless otherwise specified, prices are quoted "ex works" plus the legal percentage of Value Added Tax valid on the invoice date.

Payment shall be effected subject to the specified terms of payment. If no terms have been specified, the purchase price shall be payable within 14 days from the invoice date without deductions. If bills of exchange or cheques are accepted in payment due to a prior agreement, any discount and collection expenses, etc., shall be charged to the customer. Bills of exchange and cheques shall only be accepted on account of performance.

If the customer fails to pay within the payment deadline we shall be entitled to charge interest equaling the rate of usual bank debit interest but at least 8% over the basic interest rate of the invoiced amount. In the event that the production costs of goods or services that are to be delivered or rendered later than 4 months after conclusion of the contract go up by at least 5% due to an increase in raw material prices, we reserve the right to modify the originally agreed prices correspondingly.

§ 4 Terms of delivery - default on delivery

The quoted delivery terms are not fixed deadlines, unless expressly agreed otherwise. We shall be entitled to make part deliveries. All deliveries shall be ex works and travel at the customer's risk even if carriage-free delivery has been agreed.

In the event of strikes, lock-outs, scarcity of power or resources, transport and unavoidable operational disruptions as well as other cases of force majeure, we shall be entitled, at our discretion, to either extend the term of delivery appropriately or to withdraw from the contract in whole or in part.

In the case of a default on delivery, for which we are at fault, the buyer may withdraw from the contract after expiry of a reasonable grace period to be set by him in writing. Art. 6 shall apply to claims for damages.

Injecta reserves the right, if necessary, to over or under deliver up to 10% and to charge pro rata on special manufactures.

Should a customer cancel an agreed order and if this order has been produced specifically for this customer, the customer will have to reimburse Injecta for any cost incurred for the cancelled order up to the time of order cancellation.

§ 5 Warranty

The customer shall give us written notice of any defects immediately but no later than within 14 days of receipt of delivery. Written notice of defects that cannot be detected despite careful inspection within this period shall be given to us in writing immediately after they have been detected.

If the delivered merchandise is defective at the time of passing of the risk, we shall either deliver a replacement or remedy the product at our discretion. Multiple remedies shall be admissible.

If related performance/remedy fails, the customer - unless otherwise specified by the warranty - shall be entitled at his discretion to either withdraw from the contract or demand a reduction of the purchase price. In the case of a minor violation of the contract, in particular in the case of minor defects, however, the customer shall have no right of withdrawal.

Art. 6 shall apply to claims for compensation of damages and expenses due to defects. In general, stainless steel is susceptible to corrosion (oxidisation). Irreparable damage can be a result of corrosion caused by or as a result of the use and/or existence of halogen concentrations (caused by chlorine, bromine or iodine ions) at a low pH level (acid) and high temperature. Damage caused from the use of such materials is explicitly excluded from any warranty claim.

The warranty period for our products shall be 12 months, starting on the date of delivery.

§ 6 Limited liability

For wilful intent and gross negligence on our part and in the case of culpable damages to life, body or health we shall accept liability according to legal regulations. In the case of a violation of important rights and obligations, essential or fundamental contractual or fundamental incidental or protection duties we shall accept liability in the case of simple negligence, limited to typical, immediate and predictable average damages. Any further liability, notwithstanding the legal nature of the raised claim, shall be ruled out. This shall apply in particular to claims for damages in the case of culpability on conclusion of the contract, due to other violations of duties or to tortious claims for compensation of material damages according to § 823 of the German Civil Code (BGB). Claims of the customer arising from product liability and assumed warranties shall not be affected by limited liability. We shall also be under no liability in the case of violations of duties by our legal representatives and vicarious agents.

§ 7 Reservation of title

We shall retain title to the delivered merchandise until all claims - even future claims - resulting from our business relations have been settled. To secure our rights, any claims arising to the customer from re-sale of the reserved merchandise to third parties shall already be transferred to us in the amounts charged to the third parties. The direct debit mandate issued to the customer shall expire if he fails to meet his payment obligations in due and proper form. On our request, the customer shall make known to us the parties owing the transferred claims and inform them of the assignment. If the securities exceed our claims to be secured by more than 10%, we shall release any excess securities on demand.

§ 8 Conclusion of contracts

Any agreement with our agents shall require our express written confirmation. This shall apply in particular to orders accepted by the agents.

§ 9 Governing law - official language - jurisdiction

These general conditions of sale and all legal relations between seller and buyer shall be governed solely by the law of the Federal Republic of Germany. The Uniform Law on the International Sale of Goods shall not apply.

If these general conditions of sale are disclosed to the customer in another language apart from German, only the German text shall be decisive in the case of translation/interpretation differences. Any translation into another language shall solely serve the purpose of better understanding.

The jurisdiction, also for actions on bills of exchange and cheques, for possible disputes with fully qualified merchants, legal persons under public law or public assets shall be - depending on factual jurisdiction - the user's registered office or, at our discretion, the customer's general legal venue.

